The premiere of Die Hochzeit des Figaro in Bonn (14 Nov 1789)

Dexter Edge and Steven M. Whiting

Heinrich August Ottokar Reichard, Theater=Kalender, auf das Jahr 1791. Gotha: Carl Wilhelm Ettinger

```
Bonn.
[...]

[199]
[...]

Vom 13 Oct. 1789 bis zum

23. Febr. 1790. Don Giovanni, Op. von
Mozart. Die Musik gefiel den Kennern sehr.
Die Handlung mißfiel. [...]
```

Die Hochzeit des Figaro. Op. von Mo= zart, gefiel ungemein. Sänger und Orchester wetteiferten mit einander, dieser schönen Oper Gnüge zu thun. Auch waren die Kleider prächtig und geschmackvoll, ohne das Kostume zu verletzen. [...]

Auslegting ber Befehe, Lip. Das Biendwerf, oder ber Zauberfpiegel, Op. gefiel. (Abgegans gen Derr Touffy.) Dom 13 Oct. 1789 bis zum 23. Sebr. 1790. Don Giobanni, Dp. bon Dogart. Die Dufie genel ben Kennern fehr. Die Sandlung miffiel. Die Colonie, Op. gefiel. Der Bedifel, Die Beirath burchs Bochenblatt , Mip. migfiel. Die Jager. Giv. genel. Perr Steinmauer fpielte jur Probe bie Roue des jungen Forfters, mard aber micht Rarl und Cophie. Ufp. angenommen. nicht durch jangig. Der Barbier von Gebilia, Dr. von Paifieuo, gefiel. Berftand und Leicht: finn, Lip. gefiel. Nomeo und Julie, Op. gefiel diesmal außerordentlich. Der Burgermeis Die Dochzeit des Figaro, Dp. ron Dio: Canger und Ordefter art, gefiel ungemein. wetteiferten mit einander, Diefer iconen Oper Much maren die au thun. practig und geschmackvou, ohne das Roftume Der Revers, n berichen.

[translation:]

[...]

From 13 Oct 1789 to 23 Feb 1790. *Don Giovanni*, opera by Mozart. The music pleased the connoisseurs very much. The plot displeased. [...]

Die Hochzeit des Figaro. Opera by Mozart, pleased tremendously. Singers and orchestra competed with each other to do justice to this beautiful opera. The costumes were also magnificent and tasteful, without departing from custom. [...]

Commentary

These short evaluations of the Bonn premieres of Mozart's *Don Giovanni* and *Figaro*—both given in German adaptations—appear in Reichard's *Theater-Kalender* for 1791. The premieres took place in the palace theater of the Elector and Archbishop of Cologne, Archduke Maximilian Franz, youngest brother of Emperor Joseph II. Partial transcriptions of the evaluations are given in *Dokumente* (338), omitting the words in blue above. Deutsch provides little context, writing only that the Bonn premiere of *Figaro* took place "[u]m Neujahr 1790" (around New Year's;

Dokumente, 316); he does not attempt to give a precise date. (On the Bonn premiere of *Don Giovanni*, see our entry for 13 Oct 1789.)

However, it is possible to determine the date of the premiere of *Figaro* with near certainty. Upon assuming the post of Elector in 1784, Max Franz had closed the court theater and dismissed the company of Gustav Friedrich Wilhelm Großmann (see our entry for 13 Oct 1789). The renovated theater reopened on 3 Jan 1789 with a new resident company. The company initially gave a short season running until 23 May, just before Pentecost (31 May); Mozart's *Die Entführung aus dem Serail* was performed twice during that season. Following a summer break, the company offered a second season, from 13 Oct 1789 to 23 Feb 1790; this season was broken off earlier than planned when news arrived in Bonn of the death on 20 Feb of Joseph II in Vienna. The boundary dates for both seasons are documented in the *Theater-Kalender* for 1791 (198–200).

The *Theater-Kalender* also lists the complete repertory of the Bonn theater for both short seasons, repeating titles for repeat performances. The list gives no dates apart from those for the beginning and end of the seasons, but the titles appear to be in chronological order (*ThK* 1791, 198–200). We also know that the plan for the second season was to give performances on Tuesdays and Saturdays (see the review of the Bonn premiere of *Don Giovanni* on 13 Oct 1789). Knowing the planned days of performance and having a chronological list of all titles performed, it is possible to reconstruct the performance calendar with a high degree of confidence.





Chronological list of the titles of works performed by the Nationaltheater in Bonn from 13 Oct 1789 to 23 Feb 1790

(*ThK* 1791, 199–200)

The list in the *Theater-Kalender* contains 42 titles for the period 13 Oct 1789 to 23Feb 1790; over that span there were 39µTuesdays and Saturdays. The theater would probably or certainly have been closed on three of those days: Tue, 1 Dec 1789 (after news had reached Bonn two days earlier of the death of Max Franz's sister, Archduchess Maria Anna); Tue, 8 Dec 1789, the feast of the Immaculate Conception; and Sat, 26 Dec 1789, St. Stephen's Day. This leaves 36 possible performance days. Six of the 42µtitles on the list in the *Theater-Kalender* are short works (mostly one act) that would have been combined with a longer main work as a double bill. This makes 36 performance events (6 double bills and 30 individual works) and 36 possible performance days, an exact match.

Reconstruction of the Calendar of Performances in the Electoral Court Theater in Bonn 13 Oct 1789 to 23 Feb 1790

Titles are given as they appear in the *Theater-Kalender* 1791, 199–200 (for uniform titles, authors, composers, and numbers of performances, see the second table below). Performances of Mozart's operas are given in blue; days on which the theater was presumably closed are in red. Genres for most works are specified in the *Theater-Kalender*; where they are not, the genre is given here in square brackets.

Reports in *Gazette de Bonn* (which covered events in the theater only sporadically) confirm four dates in this table; see the discussion below. A report on 29 Dec 1789 (shown in green) implies a departure from the sequence of Tuesdays and Saturdays; this performance was evidently on Mon, 28 Dec, and is discussed in more detail below.

| Date | Day | No. | Title | Genre |
|--------|-----|-----|--------------------------------|-------------------|
| 1789 | | | | |
| 13 Oct | Tue | 1 | Don Giovanni | Opera |
| 17 Oct | Sat | 2 | Der Wechsel | Lustspiel |
| 20 Oct | Tue | 3 | Die Colonie | Opera (2 acts) |
| | | | Die Heirath durchs Wochenblatt | Nachspiel (1 act) |
| 24 Oct | Sat | 4 | Die Jäger | Schauspiel |
| 27 Oct | Tue | 5 | Karl und Sophie | Lustspiel |
| 31 Oct | Sat | 6 | Der Barbier von Sevilla | Opera |
| 3 Nov | Tue | 7 | Verstand und Leichtsinn | Lustspiel |
| 7 Nov | Sat | 8 | Romeo und Julie | Opera |
| 10 Nov | Tue | 9 | Der Bürgermeister | [Lustspiel] |
| 14 Nov | Sat | 10 | Die Hochzeit des Figaro | Opera |
| 17 Nov | Tue | 11 | Der Revers | Lustspiel |

| Date | Day | No. | Title | Genre |
|--------|-----|-----|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 21 Nov | Sat | 12 | Die Hochzeit des Figaro | Opera |
| 24 Nov | Tue | 13 | Nina | Opera (1 long act) |
| | | | Nacht und Ohngefähr | Nachspiel (1 act) |
| 28 Nov | Sat | 14 | Die Mündel | Schauspiel |
| 1 Dec | Tue | | Likely closed on account of the death of Archduchess Maria Anna | |
| 5 Dec | Sat | 15 | Die schöne Schusterinn | Opera (2 acts) |
| | | | Die beiden Billets | Nachspiel (1 act, performed by children) |
| 8 Dec | Tue | | Immaculate Conception | |
| 12 Dec | Sat | 16 | Der Landphilosoph | Lustspiel |
| 15 Dec | Tue | 17 | Don Giovanni | Opera |
| 19 Dec | Sat | 18 | Menschenhaß und Reue | Schauspiel |
| 22 Dec | Tue | 19 | Die Hochzeit des Figaro | Opera |
| 26 Dec | Sat | | St. Stephen's Day | |
| 28 Dec | Mon | 20 | Die schöne Schusterinn | Opera (2 acts) |
| | | | Ariadne | [Duodrama (1 act)] |
| 1790 | | | | |
| 2 Jan | Sat | 21 | Victorine | Lustspiel |
| 5 Jan | Tue | 22 | Don Giovanni | Opera |
| 9 Jan | Sat | 23 | Menschenhaß und Reue | Schauspiel |
| 12 Jan | Tue | 24 | Die Pilgrimme von Mecca | Opera |
| 16 Jan | Sat | 25 | Der Revers | Lustspiel |
| 19 Jan | Tue | 26 | Die Hochzeit des Figaro | Opera |
| 23 Jan | Sat | 27 | Die Jäger | Schauspiel |
| 26 Jan | Tue | 28 | Der Barbier von Sevilla | Opera |
| 30 Jan | Sat | 29 | Das Räuschgen | Lustspiel |
| 2 Feb | Tue | 30 | Der König Theodor in Venedig | Opera |
| 6 Feb | Sat | 31 | | |
| | | | Der Alchymist Opera (1 act) | |
| 9 Feb | Tue | 32 | 2 Die buchstäbliche Auslegung Lustspiel (1 act) | |
| | | | Die Drillinge | Lustspiel (4 acts) |
| 13 Feb | Sat | 33 | 3 Victorine Lustspiel | |
| 16 Feb | Tue | 34 | | |
| 20 Feb | Sat | 35 | Der Ring | Lustspiel |

| $\mathbf{\Gamma}$ | ate | Day | No. | Title | Genre |
|-------------------|--------|-----|-----|--------------------------|-------|
| 2 | 23 Feb | Tue | 36 | Der Apotheker und Doktor | Opera |

Three dates in the table are directly confirmed by reports in *Gazette de Bonn*. The premiere of *Don Giovanni* received an exceptionally positive review in the issue of 15 Oct 1789; the review verifies that the performance took place on Tue, 13 Oct (for the full text of the review and additional commentary, see our entry for that date). A report in the issue of Tue, 10 Nov 1789 notes that "le Bourguemaitre" (*Der Bürgermeister*) would be performed "aujourd'hui" (today), confirming that date; it goes on to say that Gotter and Benda's *Romeo und Julie* had been performed the previous "samedi" (Sat, 7 Nov), with Christiane Keilholz making a tremendous impression in the title role (for the full text of that review, see our entry for 6 & 13 Jun 1790). Confirmation that *Der Bürgermeister* was performed on 10 Nov is of particular importance for establishing the date of the *Figaro* premiere, because *Figaro* immediately follows *Der Bürgermeister* in the *Theater-Kalender*'s list of titles. Assuming that the next performance after *Der Bürgermeister* fell on Sat, 14 Nov, according to the usual schedule, the work performed on that day would have been *Die Hochzeit des Figaro*.

Two reports in *Gazette de Bonn* seem to suggest departures from the expected sequence of Tuesdays and Saturdays. The issue of Thu, 22 Oct 1789 includes a report from Bonn dated "le 20 Octobre" (a Tuesday) stating that "le mariage par une feuille périodique" (*Die Heirath durchs Wochenblatt*) had been given "hier" (yesterday), thus seeming to imply Mon, 19 Oct, rather than Tue, 20 Oct. However, on closer examination, the performance seems in fact to have taken place on 20 Oct, as per the usual schedule. The full report reads:

DE BONN, le 20 Octobre.

On a donné hier au théatre u[n]e pièce intitulé le mariage par une feuille périodique, comédie à tiroir où à scènes détachées dans le gout du Mercure galant. Le directeur Mr. Steiger, qui faisoit le rôle du soldat ivre a fait une très heureuse application à la prise de Belgrade, que la Gazette de Bonn avoit annoncée le matin même, cette saillie, amenée si àpropos a été fort goûtée du public, qui y a répondu par des applaudissemens redoublés.

[Gazette de Bonn, no. clxix, Thu, 22 Oct 1789 (4)]

FROM BONN, 20 October.

Yesterday a play was given in the theater entitled *Le mariage par une feuille périodique, comédie à tiroirs*, with detached scenes in the style of the *Mercure galant*. The director Monsieur Steiger, who played the role of the

drunken soldier, made a very timely reference to the taking of Belgrade, which the *Gazette de Bonn* had announced that very morning; this quip, so appropriately added, was greatly enjoyed by the audience, who responded to it with redoubled applause.

The report on the "taking of Belgrade" (actually the taking of its suburbs on 30 Sep 1789) was reported in the issue of *Gazette de Bonn* on Tue, 20 Oct 1789; there was no issue on 19 Oct. Thus the performance in which Steiger made his interpolation must have taken place on 20 Oct, and is not an exception to the sequence of Tuesdays and Saturdays. In this case, then, the word "hier" in the report dated "20 Octobre" seems to have meant "this past day" rather than "yesterday."

The issue of *Gazette de Bonn* for Tue, 29 Dec 1789 reports that "*Arianne à Naxos*" (*Ariadne auf Naxos*) and "*souliers mordorés*" (*Die schöne Schusterinn*) had been performed "hier" (yesterday). In this case (unlike the previous one), the dateline of the report is the same as the date of the issue. Because it appears that the *Gazette* was generally issued in the morning, before any theatrical performances in the evening, it appears that the usual sequence of Tuesdays and Saturdays was indeed interrupted for some reason, and that these two works were performed on Mon, 28 Dec. The report in *Gazette de Bonn* does, however, confirm that the works appeared together as a double bill, as hypothesized in the table above.

In spite of this one discrepancy in the schedule for the second short season, there is no reason to doubt that the Bonn premiere of *Die Hochzeit des Figaro* took place on Sat, 14 Nov 1789. The opera was performed four times in all in Bonn that season; if our reconstruction is correct, then the other performances were on 21 Nov and 22 Dec 1789, and 19 Jan 1790. *Figaro* was the only work given four times over that span: *Don Giovanni* was performed three times (on 13 Oct and 12 Dec 1789, and 5 Jan 1790), and no other work was performed more than twice. The capsule evaluation of *Figaro* in the *Theater-Kalender* is also the longest and most positive for any work in either of the short seasons. The mixed evaluation of *Don Giovanni* ("Die Musik gefiel den Kennern sehr. Die Handlung mißfiel.") should be read in the context of the rave review in *Gazette de Bonn* (see our entry for 13 Oct 1789); that *Don Giovanni* was performed three times also suggests that it was well received.

Works performed in the Electoral Court Theater in Bonn 13 Oct 1789 to 23 Feb 1790 Works are given here by uniform title in alphabetical order. Of the 31 different works performed in the second short season, from 13 Oct 1789 until 23 Feb 1790, 21 were new productions by the Bonn company. Titles are linked to scans of contemporaneous playbooks and libretti (mostly not from Bonn or Cologne). The link for *Don Giovanni* leads to the Frankfurt songbook of 1789, which may not match the text performed in Bonn, although the versions were related (for details, see our entry for 13 Oct 1789). Evaluations in brackets are from the first short season (3 Jan to 23 May 1789). The right-hand column shows the number of performances during the season from 13 Oct 1789 to 23 Feb 1790.

| Title | Author | Composer | Evaluation | # |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Der Alchymist | Meissner | Schuster | [gefiel] | 1 |
| Ariadne auf Naxos | Brandes | Georg Benda | [gefiel] | 1 |
| Der Barbier von Sevilla | Petrosellini | Paisiello | gefiel | 2 |
| Die beiden Billets | Wall | | gefiel | 1 |
| Die buchstäbliche Auslegung | Brömel | | _ | 1 |
| Der Bürgermeister | Brühl | | [gefiel sehr] | 1 |
| Die Kolonie | Framery | Sacchini | gefiel | 1 |
| Doktor und Apotheker | Stephanie d. J. | Dittersdorf | gefiel | 1 |
| Die Drillinge | Bonin | | worinne viel gelacht wird | 1 |
| Don Giovanni | Da Ponte (Neefe) | Mozart | Die Musik gefiel den Kenner sehr. Die Handlung mißfiel. | 3 |
| Die Heurath durch ein Wochenblatt | Schröder | | mißfiel | 1 |
| Die Hochzeit des Figaro | Da Ponte (Vulpius) | Mozart | gefiel ungemein. Sänger und Orchester wetteiferten mit einander, dieser schönen Oper Gnüge zu thun. Auch waren die Kleider prächtig und geschmackvoll, ohne das Kostume zu verletzen. | 4 |
| Die Jäger | Iffland | | gefiel. Herr Steinmüller spielte zur Probe die Rolle des jungen Försters, ward aber nicht angenommen. | 2 |
| Karl und Sophie | Bretzner | | gefiel nicht durchgängig | 1 |
| Der König Theodor in Venedig | Casti | Paisiello | gefiel | 1 |
| Der Landphilosoph | Paul Weidmann | | gefiel | 1 |

| Title | Author | Composer | Evaluation | # |
|-----------------------------|--------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Das listige Bauermädchen | Chiari | Paisiello | ward ebenfalls viel gelacht | 1 |
| Menschenhaß und Reue | Kotzebue | | gefiel sehr | 2 |
| Die Mündel | Iffland | | gefiel | 1 |
| Nacht und Ungefähr | Capacelli | | mißfiel sehr | 1 |
| Nina | Marsollier | Dalayrac | [gefiel] | 1 |
| Die Pilgrimme von Mecca | Dancourt | Gluck | mißfiel sehr. Es war, als wenn an diesem Abend ein böser Dämon über dieser Oper waltete, die doch sonst gefallen hat. | 1 |
| Das Räuschgen | Bretzner | | [gefiel] | 1 |
| Der Revers | Jünger | | gefiel | 2 |
| Der Ring | Schröder | | gefiel | 1 |
| Romeo und Julie | Gotter | Benda | gefiel diesmal außerordentlich | 1 |
| Die schöne Schusterin | Stephanie d. J. | Umlauf | _ | 2 |
| Stille Wasser sind tief | Schröder | | _ | 1 |
| Verstand und Leichtsinn | Jünger | | gefiel | 1 |
| Viktorine | Schröder | | [gefiel sehr] | 2 |
| Der Wechsel | Jünger | | | 1 |

Seven of the 42 performances of individual works during this season were operas by Mozart, either *Don Giovanni* or *Die Hochzeit des Figaro*. The frequency of performance indicates that both operas were popular with the Bonn audience. The preponderance of Mozart during the season (and taking into account the two performances of *Die Entführung aus dem Serail* in the previous season) may also reflect Max Franz's particular interest in the composer. (For more on Max Franz and Mozart, see our entries for 8 Oct 1782, 18 Dec 1791, and 23 Dec 1791.)

The evident popularity of *Figaro* in Bonn contrasts sharply with the opera's initial reception in Mannheim, where it was performed just once in 1790 (probably under Mozart's direction; see our entry for 24 Oct 1790), then not again until 29 Jun 1794, when it was again performed just once, followed by an even longer hiatus until 4 Jan 1801. We have suggested that the problem in Mannheim might have been the German adaptation of the libretto by Christian August Vulpius, whose translations of the sung texts in *Figaro* range from awkward to unsingable. Yet it seems likely that this same version was used in Bonn, where the opera was a hit: Vulpius's version was published in Cologne in 1789, the same year as the Bonn premiere (for further discussion and

facsimiles from the Cologne edition, see our entry for 24 Oct 1790). Another problem in Mannheim might have been the differences between the play and the opera. The Mannheim audience was well acquainted with Beaumarchais's *Le mariage de Figaro*, which had already been given 11 times in a German translation by the time of the premiere of Mozart's opera, and was very popular. In contrast, Beaumarchais's play had never been performed in Bonn, and much of the audience would have been experiencing the plot for the first time.

No known source documents the cast of the premiere production of *Figaro* in Bonn, but it is possible to make informed guesses based on our knowledge of the singers in the company, their voice types, and other roles they sang (for additional information on the singers in the Bonn company, see our entry for 13 Oct 1789):

- By the time of the premiere of *Figaro*, the Bonn company had two bass singers, Joseph Lux (1756–1818) and Johann Baptist Spitzeder (also Spitzeter, 1764–1842). One of these men would have sung Figaro in the Bonn production and the other Bartolo. Lux had sung Bartolo in the Frankfurt premiere of *Figaro* on 11 Oct 1788 (Mohr 1968, 94), so seems likely to have reprised the role in Bonn. Spitzeder (born on 24 Dec 1764 in Salzburg) was only 24 at the time of the Bonn premiere, and thus a more natural choice for Figaro than for Bartolo. On the other hand, Lux was especially known for his comic acting, and he probably sang Leporello in the Bonn production of *Don Giovanni*. It was not (and is not) uncommon for singers to appear as both Leporello and Figaro. So Lux should probably not be ruled out as Figaro in Bonn.
- Two sopranos in the Bonn company are known to have sung Susanna in productions elsewhere. Magdalena Willmann (1771–1801) had sung the role in the Frankfurt premiere of *Figaro* on 11 Oct 1788 (see our entry for that date, and Mohr 1968, 92–94), and Susanna is included on an undated list of Willmann's roles made around the time of her engagement by the Bonn company (Reisinger et al. 2018, 146–47). Because she knew the role already, she would have been an obvious choice for Susanna in Bonn. Willmann had been in Vienna with her father and siblings during the premiere run of *Le nozze di Figaro* in 1786, and would almost certainly have first experienced the opera there (for more on Magdalena, see our entry for 11 Oct 1788; her older sister Walburga may have been a student of Mozart; see our entry for 13 Jul 1791).

Soprano Christiane Keilholz (1764–1820), like several other members of the new Bonn company, was a refugee from the collapsed company of Christian Wilhelm Klos, and she was a member of the Bonn company for both short seasons in 1789/1790, before joining the Nationaltheater in Mannheim. We know that Keilholz made a guest appearance as Susanna in Frankfurt on 25 Sep 1790 with the company of the Mainz Nationaltheater, and a month later she sang the role in the Mannheim premiere of *Figaro* on 24 Oct 1790, a performance that Mozart probably directed. We have no evidence that Christiane Keilholz sang Susanna *before* 25 Sep 1790, but she cannot be ruled out for the role Bonn. Even if she did not sing Susanna in that production, she would certainly have had the opportunity to become familiar with the opera and the role there. (On Christiane Keilholz, see our entry for 6 & 13 Jun 1790.)

• The role of the Countess in the Bonn production seems likely to have been taken by Veronika Bekenkam (Bekenkamp, b. 1754). Bekenkam had been with Großmann's company in Bonn, and she remained in the city after Großmann's company was dismissed in 1784. She is known to have performed the role of the Königin in *Lilla* (a German adaptation of Martín y Soler's *Una cosa rara*) in Bonn in the season running from 27 Dec 1790 to 7 Mar 1791 (*ThK* 1792, 338). With two

younger sopranos in the Bonn company, Magdalena Willmann and Christiane Keilholz, vying for younger romantic roles like Susanna, Bekenkam seems the more likely choice for a noble and mature role like the Countess. However, we cannot entirely rule out Christiane Keilholz, as her repertoire generally tended toward serious and noble female parts rather than comic ones (Konstanze and Donna Anna became staples of her repertoire); her appearance as Susanna in Frankfurt and Mannheim was something of an exception for her. On the other hand, Keilholz is not known ever to have sung the Countess anywhere else.

- Count Almaviva in the Bonn *Figaro* was probably sung by Friedrich Müller (dates unknown) or Carl Demmer (1766–after 1824). Both were high baritones who sometimes took romantic tenor leads. Demmer is known later to have sung the Count in Weimar (see the poster for 24 Oct 1793), so we may tentatively suggest that he knew the role from having sung it already in the Bonn production.
- Cherubino in Bonn may have been sung by the soubrette Dorothea Keilholz († 1804), younger sister of Christiane. Dorothea went on to sing Cherubino in the Mannheim premiere of the *Figaro* just eleven months later (see our entry for 24 Oct 1790; for more on Dorothea Keilholz, see our entry for 6 & 13 Jun 1790). However, Christiane Brandt (1761–1826), wife of Christoph Brandt (a tenor in the Bonn ensemble), was also a soubrette and might also have sung the role.
- Suzanne Neefe, wife of Christian Gottlob Neefe, specialized in mother roles in both operas and plays, and she probably sang Marcellina in the Bonn production.
- The Bonn ensemble had two tenors at the time of the premiere of *Figaro*, Christoph Hermann Joseph Brandt (1747–1818) and Johann Jakob Dardenne (also Dardener, b. 1763 in Bonn). Brandt, who was his early 40s at the time of the premiere, seems a more natural fit than the much younger Dardenne for the roles of Basilio and Don Gusmann (Curzio) in the Bonn production of *Figaro*, which are likely to have been doubled by one singer.
- The role of Hannchen (Barbarina) in the Bonn production was probably taken by one of the children in the company. The roster for Bonn in the *Theater-Kalender* for 1791 lists three girls: Therese Brandt (1780–after 1821), and Neefe's daughters Luise (Louise, 1779–1846) and Felice (Felicitas, 1782–1808). All three girls were still very young at the time of the premiere. Luise Neefe is mentioned favorably for her performances in singspiel in subsequent seasons in Bonn, so she may be the most likely Hannchen in 1789, but this is just a guess.

In summary, our best guesses for the cast of *Figaro* in Bonn are:

| Role | Performer | |
|-------------------|---------------------------------------------|--|
| Figaro | Johann Baptist Spitzeder (or Joseph Lux) | |
| Susanna | Magdalena Willmann (or Christiane Keilholz) | |
| Count Almaviva | Carl Demmer or Friedrich Müller | |
| Countess Almaviva | Veronika Bekenkam | |
| Cherubino | Dorothea Keilholz (or Christiane Brandt) | |
| Marcellina | Suzanne Neefe | |
| Bartolo | Joseph Lux (or Johann Baptist Spitzeder) | |
| Basilio/Curzio | Christoph Brandt | |
| Barbarina | Luise Neefe? | |

Notes (1)

Several scholars have suggested that Neefe wrote the report on Bonn published in the *Theater-Kalender* for 1791; see for example Thayer (1917, i:251), Leux (1925, 94), and Woodfield (2012, 291n12). This is a plausible assumption, but unproven. Reisinger et al. (2018, 196) reproduce facsimiles of two out of the three pages from the Bonn repertoire list in the *Theater-Kalender*. They also transcribe the opera titles (but not the plays) in chronological order, noting the verified dates for *Don Giovanni* (13 Oct 1789), *Romeo und Julie* (7 Nov 1789), and the double bill of *Ariadne auf Naxos* and *Die schöne Schusterin* (28 Dec 1789). However, they make no attempt to reconstruct the dates of the other performances.

The *Gazette de Bonn* was a French-language newspaper published in Bonn. It appeared for only one year, from 1 Jan 1789 until 31 Dec 1791.

Bibliography (1)

Kaden, Werner. 1997. "Biographie Christian Gottlob Neefes." In: Christian Gottlob Neefe. Ein Sächsischer Komponist wird Beethovens Lehrer. Katalogbuch zur gleichnamigen Ausstellung des Schloßbergmuseums Chemnitz, 11–57. Chemnitz: Schloßbergmuseum Chemnitz.

Leux, Irmgard. 1925. Christian Gottlob Neefe (1748–1798). Mit zwei Bildnissen und einer Handschrift-Nachbildung. Veröffentlichungen des Fürstlichen Institutes für musikwissenschaftliche Forschung zu Bückeburg. Fünfte Reihe. Stilkritische Studien, zweiter Band. Leipzig: Fr. Kistner & C. F. W. Siegel.

Mohr, Albert Richard. 1968. Das Frankfurter Mozart-Buch: Ein Beitrag zur Mozartforschung. Frankfurt am Main: Waldemar Kramer.

Reisinger, Elisabeth, Juliane Riepe, and John D. Wilson, in collaboration with Birgit Lodes. 2018. *The Operatic Library of Elector Maximilian Franz: Reconstruction, Catalogue, Contexts.* Schriften zur Beethoven-Forschung 30, Musik am Bonner kurfürstlichen Hof 2. Bonn: Beethoven-Haus.

Thayer, Alexander Wheelock. 1917. Ludwig van Beethovens Leben. Nach dem Original=Manuskript deutsch bearbeitet von Hermann Deiters. 1. Band, 3. Auflage. Revision der von H. Deiters bewirkten Neubearbeitung (1901) von Hugo Reimann. Leipzig: Breitkopf & Härtel.

Whiting, Steven M. 2018. "Beethoven Translating Shakespeare: Dramatic Models for the Slow Movement of the String Quartet Op. 18, No. 1." *Journal of the American Musicological Society*, vol. 71, no. 3, 795–838.

https://doi.org/10.1525/jams.2018.71.3.795.

Woodfield, Ian. 2012. "Christian Gottlob Neefe and the Bonn National Theatre, with New Light on the Beethoven Family." *Music & Letters*. 93(3): 289–315.

Credit: DE

Authors: Dexter Edge, Steven M. Whiting

Link(s): Google Books

Search Term: figaro

Source Library: ÖNB (link to volume)

Categories: Reception

First Published: Wed, 28 Aug 2019

Citation:

Edge, Dexter, and Steven M. Whiting. 2019. "The premiere of *Die Hochzeit des Figaro* in Bonn (14 Nov 1789)." In: *Mozart: New Documents*, edited by Dexter Edge and David Black. First published 28 Aug 2019. [direct link]